



<http://kk.rks-gov.net/ferizaj>

Komisioni Lokal për Vlerësimin e Dëmeve të Shkaktuara nga Fatkeqësitë
Natyrore dhe Fatkeqësitë tjera - Ferizaj

RAPORTI I VLERËSIMIT PËR DËMET E SHKAKTUARA NË BUJQËSI NË KOMUNËN E FERIZAJT

Emri, mbiemri i pronarit dhe kompania:		Naim Shatrolli "Sojeva Punishte Manufaktur" SH.P.K.		Nr. Telefonit 049 166 562							
Nr personal:		1012666264		Kërkesa e fermerit e protokoluar në komunë							
NIF (nese posedon):		1074441		Shkaktari i dëmit Zjarri							
Adresa:		fsh. Pleshinë		Data e fatkeqësisë 26.09.2023							
Komuna:		Ferizaj		Data e vlerësimit nga komisioni 22.12.2023 (teren)							
	Kultura	Mosha / vite	Nr. i bimëve/ kultivar	Çmimi i fidanëve / Euro/ fidan	Shpenzimet e ngritjes së pemishtes dhe mirëmbajtjes deri në prodhim (viti 4) Euro/bimë	Rendimenti total i 4 viteve vijuese /kg/bimë	Çmimi €/kg	Shpenzimet për 4 vitet vijuese Euro /bimë	Të hyrat neto tw pritura për 4 vitet vijuese pwr një bimë/€	Dëmi total për një bimë/ Euro	Dëmi total për tw gjitha kulturat/ Euro
		1	2	3	4	5	6	7	8=5*6	9 = 3+4+8	10 = 2*9
1	Narking Kirsche –Qersh	5	60	12	8	17	4	17.3	50.7	70.7	4,242.00
2	Maul Beere morus - Dud Pakistanez	5	30	12	8	14	4	15.7	40.3	60.3	1,809.00
3	Stachelbeeren ribes –Rrush frengu	5	60	5.5	3.52	4.5	6	6.8	20.2	29.22	1,753.20

4	Josta ribes nidrigolia –Rrush serezi i zi	5	60	6.5	3.52	5.3	6	11.65	20.15	30.17	1,810.20
5	Elaegnus pointillafortunella – Elaegnusi	5	250	24.18	3.52	6.5	6	8.67	30.33	58.03	14,507.50
6	Maibeere Ionicera kamtschitica – Boronice eKamchatkës	5	200	8.3	3.52	5.5	6	7.4	25.6	37.42	7,484.00
7	Actinidia issai arguta-kivi	5	30	9	8.68	15	4	9.34	50.66	68.34	2,050.20
8	Klettergurke akebiaquinata - Akebia	5	10	9	8.68	7.5	6	9.71	35.29	52.97	529.7
Totali			700								34,185.80

Anëtarët e Komisionit

- 1 Skender Kurti _____
- 2 Alban Bajrami _____
- 3 Ilir Shabani _____
- 4 Elfete Bislimi _____
- 5 Nazim Musliu _____



<http://kk.rks-gov.net/ferizaj>

Komisioni Lokal për Vlerësimin e Dëmeve të Shkaktuara nga Fatkeqësitë
Natyrore dhe Fatkeqësitë tjera - Ferizaj

RAPORTI I VLERËSIMIT PËR DËMET E SHKAKTUARA NË BUJQËSI NË KOMUNËN E FERIZAJT

Emri, mbiemri i pronarit dhe kompania:		Naim Shatrolli "Sojeva Punishte Manufaktur" SH.P.K.		Nr. Telefonit		049 166 562	
Nr personal:		1012666264		Kërkesa e fermerit e prôtôkoluar në komunë		11-400/04-0112528/23 më 04.12.2023	
NIF (nese posedon):		1074441		Shkaktari i dëmit		Zjarri	
Adresa:		fsh. Pleshinë		Data e fatkeqësisë		26.09.2023	
Komuna:		Ferizaj		Data e vlerësimit nga komisioni		22.12.2023 (teren)	

4	Josta ribes nidrigolia –Rrush serezi i zi	5	60	6.5	3.52	5.3	6	11.65	20.15	30.17	1,810.20
5	Elaegnus pointillafortunella – Elegnusi	5	250	24.18	3.52	6.5	6	8.67	30.33	58.03	14,507.50
6	Maibeere Ionicera kamtshtica – Boronicë eKamchatkës	5	200	8.3	3.52	5.5	6	7.4	25.6	37.42	7,484.00
7	Actinidia issai arguta-kivi	5	30	9	8.68	15	4	9.34	50.66	68.34	2,050.20
8	Klettergurke akebiaquinata - Akebia	5	10	9	8.68	7.5	6	9.71	35.29	52.97	529.7
Totali			700								34,185.80

Anëtarët e Komisionit

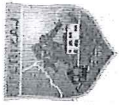
1 Skender Kurti

2 Alban Bajrami

3 Ilir Shabani

4 Elfete Bislimi

5 Nazim Musliu



<http://kk.rks-gov.net/ferizaj>

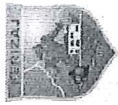
DREJTORIA E BUJQËSISË DHE PYLLTARISË
UPRAVA ZA POLJOPRIVREDU

DATA/DATUM/DATE	07.02.2024
NR/BR.	11 / zyrtare
Për/ Za/For	Komisionin Lokal për Vlerësimin e Dëmeve
NGA/OD/FROM	z. Burim Bajrami
LËNDA/PREDMET/SUBJECT	Drejtor i Drejtorisë së Bujqësisë dhe Pylltarisë Raport Vlerësimi

Raport i vlerësimit të dëmeve të fermerit Naim Shatrolli- pronar i biznesit
Sojeva Punishte Manufaktur SH.P.K.
të vlerësuara nga Komisioni Profesional për vlerësimin e dëmeve i Drejtorisë
së Bujqësisë - Ferizaj për vitin 2024

Tabela për kompensimin e dëmit me të dhënat e nevojshme

Nr	Emri dhe mbiemri i pronarit të biznesit	Fshati	Komuna	Nr. personal	Periudha e dëmit (muaji)	Shkaku i dëmtimit	Kulturat bujqësore	Vlera e dëmeve /€
1	Naim Shatrolli- Sojeva Punishte Manufaktur SH.P.K.	Pleshinë	Ferizaj	1012666264	shtator	Zjarri	Pemishnja me pemë të imta dhe bërthamore	34,185.80
	Gjithsej							34,185.80



<http://kk.rks-gov.net/ferizaj>

DREJTORIA E BUJQËSISË DHE PYLLTARISË

UPRAVA ZA POLJOPRIVREDU

DATA/DATUM/DATE	07.02.2024
NR/BR.	11/zyrtare
Për/ Za/For	Komisionin Lokal për Vlerësimin e Dëmeve
NGA/OD/FROM	z. Burim Bajrami
LËNDA/PREDMET/SUBJECT	Drejtor i Drejtorisë së Bujqësisë dhe Pylltarisë Raport Vlerësimi

Raport i vlerësimit të dëmeve të fermerit Naim Shatrolli- pronar I biznesit
Sojeva Punishte Manufaktur SH.P.K.
të vlerësuara nga Komisioni Profesional për vlerësimin e dëmeve i Drejtorisë
së Bujqësisë - Ferizaj për vitin 2024

Tabela për kompenzimin e dëmit me të dhënat e nevojshme

Nr	Emri dhe mbiemri i pronarit të biznesit	Fshati	Komuna	Nr. personal	Periudha e dëmit (muaji)	Shkaku i dëmtimit	Kulturat bujqësore	Vlera e dëmeve /€
1	Naim Shatrolli- Sojeva Punishte Manufaktur SH.P.K.	Pleshinë	Ferizaj	1012666264	shtator	Zjarri	Pemishtja me pemë të imta dhe bërthamore	34,185.80
	Gjithsej							34,185.80



Republika e Shqipërisë
Universiteti Bujqësor i Tiranës



DIPLOMË

Juria e ngritur pranë Fakultetit të Bujqësisë dhe Mjedisit në përputhje me legjislacionin në fuqi, shqyrtoi disertacionin me temë: "Ndikimi i fitohormoneve në arkitekturën e kurorës dhe sistemit rrënjor të fidanit të mollës", paraqitur nga z. Vahid Islam Avdiu, lindur në Broboniq, Kosovë, më 05.10.1971, në kërkim të gradës shkencore "Doktor", dhe me Vendimin nr. 5, dt. 05/02/2015, e vlerësoi atë "Shumë mirë"

duke i dhënë

z. Vahid Islam AVDIU

Gradën shkencore "Doktor"

Në fushën: "*Bujqësia dhe Mjedis*", Drejtimi: "*Shkencat e Hortikulturës*"

Nr. i diplomës së studimeve universitare të
përfunduara më parë MSc.: 243
Në profilin: Hortikulturë dhe Mbrojtje Bimësh

Nr. i matrikullimit: BUBMJN 000070
Data e regjistrimit: 24/03/2011
Nr. i Regj në KVTA: 1469

Nr. i Diplomës: 15
Data e lëshimit të diplomës 13/05/2015

Dekani

Rektori

Prof. Ardian Maci

Prof. Fitos Haxhi





Republika e Kosovës
Republika Kosova - Republic of Kosovo

Qeveria - Vlada - Government

Ministria e Industrisë, Ndërmarrësisë dhe Tregtisë

Ministarstvo Industrije, Preduzetništva i Trgovine - Ministry of Industry, Entrepreneurship and Trade



AGJENCIA E REGJISTRIMIT TË BIZNESEVE NË KOSOVË
KOSOVA BUSINESS REGISTRATION AGENCY

CERTIFIKATË E REGJISTRIMIT
CERTIFIKAT O REGISTRACIJI
CERTIFICATE OF REGISTRATION

810066367

Numri Unik Identifikues / Jedinštveni Matični Broj / Unique Identification Number

Sojeva Punishte Manufaktura SH.P.K.

Emri biznesit / Naziv biznisa / Name of business

///

Emri tregtar / Trgovačko ime / Commercial name

Shoqëri me përgjegjësi të kufizuar
Društvo sa ograničenom odgovornošću
Limited Liabilities Companies

Pn

Sojevë

Ferizaj

Lloji biznesit:
Poslovni tip:
Business type:
Adresa:
Adresa:
Address:
Data e regjistrimit:
Datum registracije:
Date of registration:

24/10/2017

27/07/2022

Data / Date / Datum

Nr. ser. / Ser. br. / Ser. No.: 10144158



Nënshkrimi / Signature / Potpis



Informata mbi biznesin Information about business Informacija o biznesu

Nr. Biznesit/Business No./Br. Biznisa

810066367

Aplikacioni/Application/Aplikacija

Subjekti i regjistrimit:
Registration subject
Subjekt registracije:
Data e plotësimit:
Filling date:
Datum:
Date e pranimit:
Reception date:
Datum primljenje
Numri i protokolit:
Protocol number:
Broj protokola:

24/10/2017
24/10/2017
25A0001336

Biznesi/Business/Biznis

Tipi i biznesit:
Business type:
Tip biznesa:
Emri i biznesit:
Business name:
Naziv biznisa:
Adresa:
Address:
Adresa:
Shoqëri me përgjegjësi të kufizuara
Limited liability company
Društvo sa ograničenom odgovornošću
" Sojeva Punishite Manufaktur " SH.P.K.
Republika e Kosovës, Ferizaj, Sojevo
Republic of Kosovo, Uroševac, Sojevo
Republika Kosova, Uroševac, Sojevo

Data e konstituimit:
Constitution date:
Datum konstituisanja:
Kapitali i përgjithshëm:
Total Capital:
Totalni kapital:
Numri i puntorëve:
Number of employees:
Broj radnika:

24/10/2017
1



Informata mbi biznesin
Information about business
Informacija o biznisu

Nr. biznesit/BusinessNo./Br.Biznisa
810066367

Shenim me rëndësi/Important Note/Vazan podatak

Informata plotësuese/Additional Information/Dodatna informacija

Rr. "Muharrem Fejza" p.n., Lagjja e Spitalit, Prishtinë
St. "Muharrem Fejza" n.n., Hospital Area, Pristina
Ul. "Muharrem Fejza" b.b., Okrug Bolnica, Pristina

Tel1: 038 200 36 562
Tel2: 038 200 36 559

Data/Date/Datum: 25/10/2017 10:55:04



810066367

Personat e autorizuar/Authorized participants/Ovlasene lice

Emri:

Naim

Emri:

Shatrolli

Ime:

ID Personale:
Personal ID:

1012666264

Licni ID:

Pozita e punës:
Job position:

Drejtor dhe agj. i Regj.

Radno mesto:

Adresa:

Republika e Kosovës, Ferizaj, Sojeve

Address:

Republic of Kosovo, Uroševac, Sojevo

Adresa:

Republika Kosova, Uroševac, Sojevo

Rr. "Muhamrem Fejza" p.n., Lagjja e Spitalit, Prishtinë
St. "Muhamrem Fejza" n.n., Hospital Area, Pristina
Ul. "Muhamrem Fejza" b.b., Okrug Bollnica, Pristina

Tel1: 038 200 36 562
Tel2: 038 200 36 559

Data/Date/Datum: 25/10/2017 10:55:05



Pronarët/Owners/Vlasnici

810066367

Person fizik

Emri:

Naim

Ime:

Shatrolli

ID Personale:
Personal ID:

1012666264

Licni ID:

Adresa:

Republika e Kosovës, Ferizaj, Pleshinë
Republic of Kosovo, Uroševac, Peshina
Republika Kosova, Uroševac, Peshina

Përgjegjësia:

Liability:

Odgovornost:

Përgjegjësi e kufizuar

Pjesa në pronë:

Owened part:

Deo o vlasnistvu:

Pjesa e paguar:

Paid Part:

Placeni deo:

Data e lindjes:

Date of birth:

1977.06.04

Dan rođenja:

Person fizik

Emri:

Besnik

Ime:

ID Personale:
Personal ID:

1231536686

Licni ID:

Adresa:

Republika e Kosovës, Ferizaj, Sojë
Republic of Kosovo, Uroševac, Sojevo
Republika Kosova, Uroševac, Sojevo

Përgjegjësia:

Liability:

Odgovornost:

Përgjegjësi e kufizuar

Pjesa në pronë:

Owened part:

Deo o vlasnistvu:

Pjesa e paguar:

Paid Part:

Placeni deo:

Data e lindjes:

Date of birth:

1986.03.29

Dan rođenja:

R. "Muharrem Fejza" p.n, Lagjja e Spitalit, Prishtinë
St. "Muharrem Fejza" n.n, Hospital Area, Pristina
Ul. "Muharrem Fejza" b.b, Okrug Bolnica, Pristina

Tel1: 038 200 36 562
Tel2: 038 200 36 559

Data/Date/Datum: 25/10/2017 10:55:05



810066367

Pronarët/Owners/Vlasnici

Person fizik

Emri: Bernhard Joachim Fabian
Name: Lichtenhahn
Ime: X0797101

ID Personale:
Personal ID:
Licni ID:

Adresa: SWITZERLAND, Winterthur, Winterthur
Adresa: SWITZERLAND, Winterthur, Winterthur
Adresa: Corrostrasse 2

Përgjegjësia:
Liability: Përgjegjësi e kufizuar

Pjesa në pronë:
Owned part:
Deo o vlasnistvu:
Pjesa e paguar:
Paid Part:
Placeni deo:

Data e lindjes:
Date of birth: 1985.11.04
Dan rodjenja:

Person fizik

Emri: Patrick Marius
Name: Honauer
Ime: X4406960

ID Personale:
Personal ID:
Licni ID:

Adresa: SWITZERLAND, St. Gallen, St. Gallen
Adresa: SWITZERLAND, St. Gallen, St. Gallen
Adresa: Halsgasse 33

Përgjegjësia:
Liability: Përgjegjësi e kufizuar

Pjesa në pronë:
Owned part:
Deo o vlasnistvu:
Pjesa e paguar:
Paid Part:
Placeni deo:

Data e lindjes:
Date of birth: 1965.04.18
Dan rodjenja:

R. "Muharrem Fejza" p.n. Lagjja e Spitalit, Prishtinë
St. "Muharrem Fejza" n.n. Hospital Area, Pristina
Ul. "Muharrem Fejza" b.b. , Okrug Bolnica, Pristina

Tel: 038 200 36 562
Tel: 038 200 36 559

Data/Date/Datum: 25/10/2017 10:55:05



Pronarët/Owners/Vlasnici

810066367

Person fizik

Emri:

Phillip

Ime:

Kern

ID Personale:

X0979203

Licni ID:

Adresa: SWITZERLAND, Winterthur, Winterthur
Adresa: SWITZERLAND, Winterthur, Winterthur

Schweikhoferweg 5

Përgjegjësia:

Liability:

Përgjegjësi e kufizuar

Pjesa në pronë:

Owned part:

Deo o vlasnistvu:

Pjesa e paguar:

Paid Part:

Placeni deo:

Data e lindjes:

1986.04.29

Dan rodjenja:

Data/Date/Datum: 25/10/2017 10:55:05

Tel1: 038 200 36 562
Tel2: 038 200 36 559

Rr. "Muharrem Fejza" p.n., Lagja e Spitalit, Prishtinë
St. "Muharrem Fejza" n.n., Hospital Area, Pristina
Ul. "Muharrem Fejza" b.b., Okrug Bolnica, Pristina



810066367

Vepërmatari/Activities/Delatnosti

Te Tjera Kultivimi i bimëve të tjera njëvjeçare
Growing of other non-perennial crops
Uzgoj ostalih jednogodišnjih usjeva

0121

Te Tjera Kultivimi i hardhive
Growing of grapes
Uzgoj grožda

0122

Te Tjera Kultivimi i frutave tropikale dhe subtropikale
Growing of tropical and subtropical fruits
Uzgoj tropskog i subtropskog voća

0123

Te Tjera Kultivimi i agrumëve
Growing of citrus fruits
Uzgoj agruma

0124

Te Tjera Kultivimi i frutave me bërthamë dhe frutave me farë
Growing of pome fruits and stone fruits
Uzgoj jezgričavog i koštuničavog voća

0125

Te Tjera Kultivimi i frutave të tjera pemore, shkurrrëve dhe arrave
Growing of other tree and bush fruits and nuts
Uzgoj bobičastog, orašastog i ostalog voća

0126

Te Tjera Kultivimi i frutave vajore
Growing of oleaginous fruits
Uzgoj uljanih plodova

0127

Te Tjera Kultivimi i kulturave për prodhimin e pijeve
Growing of beverage crops
Uzgoj usjeva za pripremanje napitaka

0128

Te Tjera Kultivimi i erëzave, bimëve aromatike, farmaceutike dhe mjekësore
Growing of spices, aromatic, drug and pharmaceutical crops
Uzgoj bilja za upotrebu u farmaciji, aromatskog, začinskog i ljekovitog bilja

0129

Te Tjera Kultivimi i bimëve të tjera shumëvjeçare
Growing of other perennial crops
Uzgoj ostalih jednogodišnjih useva

0130



810066367

Veprimtaritë/Activities/Delatnosti

1032	Primar	Përpunimi i lëngut të frutave dhe perimeve Manufacture of fruit and vegetable juice Proizvodnja sokova od voća i povrća
1039	Sekondar	Përpunimi dhe konservimi i frutave dhe perimeve Other processing and preserving of fruit and vegetables Ostala prerada i konzerviranje voća i povrća
1041	Te Tjera	Përpunimi i vajrave dhe yndyrnave Manufacture of oils and fats Proizvodnja ulja i masti
2053	Te Tjera	Prodhim i vajrave esenciale Manufacture of essential oils Proizvodnja eteričnih ulja
4631	Te Tjera	Tregtia me shumicë e frutave dhe perimeve Wholesale of fruit and vegetables Trgovina na veliko voćem i povrćem
4721	Te Tjera	Tregtia me pakicë e frutave dhe perimeve në dyqane të specializuara Retail sale of fruit and vegetables in specialised stores Trgovina na malo voćem i povrćem u specijaliziranim prodavnicama
4729	Te Tjera	Tregtia me pakicë e produkteve të tjera ushqimore në dyqane të specializuara Other retail sale of food in specialised stores Ostala trgovina na malo prehrambenim proizvodima u specijaliziranim prodavnicama
0111	Te Tjera	Kultivimi i drithërave (përveç orizit), i bimëve bishtajore dhe i farërave vajore Growing of cereals (except rice), leguminous crops and oil seeds Uzgoj žitarica (osim riže), mahunarki i uljanog semenja
0113	Te Tjera	Kultivimi i perimeve, pjepërave dhe shalqir, bimëve rrënjore dhe tuberoze Growing of vegetables and melons, roots and tubers Uzgoj povrća, dinja i lubenica, korjenastog i gomoljastog povrća
0116	Te Tjera	Kultivimi i bimëve fibroze Growing of fibre crops Uzgoj predivog bilja
0119		



810066367

Vepërmatëritë/Activities/Delatnost

Te Tjera Shumimi i bimëve

Plant propagation

Uzgoj sadnog materijala i ukrasnog bilja

0161

Te Tjera

Aktivitetet ndihmëse për prodhimet bimore
Support activities for crop production
Pomoćne delatnosti za uzgoj usjeva

Q

TYPE / ПОЛ P LTYPE / ПРЕЗНАК / ПОДРОБНО RKS PASSPORT NUMBER / ПОСЛОВИЦА R00696404	NAME / ПРЕЗНАК / SURNAME ETEM EMIR / NAME / GIVEN NAME BESNIK	PLACE OF BIRTH SOJEVE VENUE / LOCATION / PLACE OF BIRTH SOJEVE	DATE OF BIRTH 29.03.1986 GATSKA / BIRTHDAY 182 cm SEX / ПОЛ M LEŠNAR NOA / CIVILNO STANJE 06.04.2020	ISSUING AUTHORITY MINISTRY OF INTERNAL AFFAIRS - PRISTINA DATE OF EXPIRY 05.04.2020	PERSONAL NO. / NUMER PERSONAL 12312356688
--	--	---	---	--	--

PASAPORTE - PASSPORT * KOSOVA - KOSOVO

Shengji e gishtrimit
Otrium apertum
Fungorum

Nebraska: un permis de passeport
Lorraine: document d'identité
Signature of holder

25

James M. Smith

Organizacija kompetentne za izdavanje pasaporta
 Nadležni organ koji izdaje pasaport
 Passport-issuing authority





KONFIRMIM

2/1/2024 1

Banka për Biznes
Rr.Ukshin Hoti nr.128.
Prishtinë, Kosovë
Tel: +381 38 620 620
Fax: +381 38 620 620
Email: info@bpbbank.com

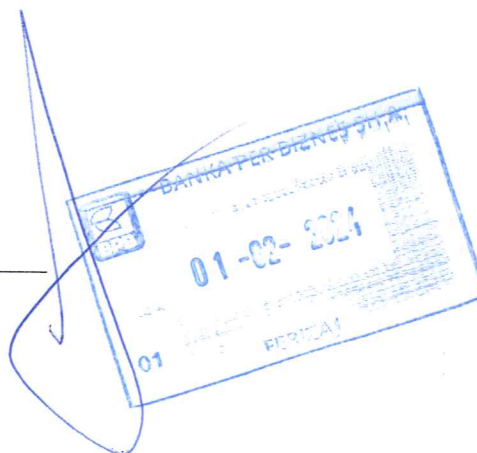
Banka për Biznes, me seli në Prishtinë konfirmon se SOJEVA PUNISHTE MANUFAKTUR SHPK me numër të ID: 810066367 është klient i Bankës për Biznes dhe ka këtë llogari bankare: 1304001002502454

Ky konfirmim lëshohet vetëm për nevoja të dëshmive mbi llogarinë e hapur , me kërkesë te klientit.

Me respekt,

FLORALBE MEHMETI

Zyrtar i Bankës





VËRTETIM TATIMOR TAX VERIFICATION PORESKA POTVRDA

Administrata Tatimore e Kosovës verifikon se personi i identifikuar më poshtë:

Tax Administration of Kosovo certifies that the person identified below:

Poreska Administracija Kosova overava da dolje identifikaciono lice:



1001140913

Emri i personit:

Name of Person:

Ime lice:

" Sojeva Punishte Manufaktur " SH.P.K.

Numri Identifikues Personal:

Personal Identification Number:

Identifikacioni Lični Broj:

Numri Fiskal:

Fiscal Number:

Fiskalni Broj:

810066367

Komuna:

Municipality:

Opština:

FERIZAJ

Data:

Date:

Datum:

01.02.2024

Arsyeja e lëshimit:

Reasoning:

Razlog izdavanja:

Për nevoja të biznesit

ka këtë gjendje tatimore në ATK:

has the following tax position with the TAK:

ima sledeću poresko stanje u PAK:

Personi është i regjistruar në ATK dhe nuk ka borxhe aktuale tatimore të pashlyera apo obligime tjera tatimore.

This person is registered with TAK and has no current outstanding tax debts or other obligations

Lice je registrovana u PAK i nema aktuelne neisplaćene poreske dugove ili drugih poreskih obaveza

ATK vërteton se informatat e dhëna janë të sakta dhe të plota me datën e këtij vërtetimi tatimor, mirëpo, ky vërtetim nuk përjashton obligimet tatimore që mund të lindin në të ardhmen.

ATK certifies that this information is correct and complete as of the date of this verification, but this verification does not exclude future tax obligations.

PAK overava da su date informacije tačne i potpune sa datumom ove potvrde, ali ova potvrda ne isključuje poreska obaveza koja mogu nastati u budućnosti.

Vërtetimi vlen 90 ditë nga data e lëshimit

The verification is valid for 90 days from the day it is issued

Potvrda vazi 90 dana od dana kada je izdata

Verifikimin e këtij vërtetimi tatimor, mund ta bëni në linkun -

Verification of this tax verification, you can do on the link - Verifikaciju ove poreske potvrde, možete uveravati i linku:

<https://eVrtetimi.atk-ks.org/TaxVer/ReadTaxVer>

Certificate

Number of certificate: BI.IT-9158

Sojeva Punishte Manufaktur SH.P.K.
Ferizaj, Sojeve/ 70000

Kosovo

Operator number: AiK-103

Documentary evidence to the operator according to Article 29(1) of
Part I of the bio.inspecta Organic Standard



bi-OS EU Equivalent Standard

Main activities: Production, Storage, Preparation, Wild Collection,
Export

The certification details of products and activities are listed under
www.EASY-CERT.com/CH/AiK-103.

Date of last inspection:

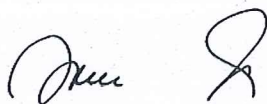
20/06/2023

Valid to:

31/12/2024

The products listed are subject to the provisions of the inspection system provided in the bio.inspecta Organic Standard for equivalence in third countries and are compliant with the requirements set out in Regulation (EC) No 834/2007 and the relevant implementing Regulation (EC) No. 1235/2008 as regards the arrangements for imports of organic products from third countries (Title III; Import of products providing equivalent guarantees).

Frick, 21/09/2023



Peter Jossen
President of board of directors



Ueli Steiner
Director

Changes are subject to penalty under the criminal code.



bio.inspecta AG
Ackerstrasse
CH-5070 Frick
Phone +41 (0)62 865 63 00
XK-BIO-161

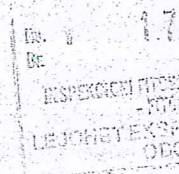
AGJENCIA E USHQIMIT DHE VETERINARISË AGENCIJA ZA HRANU I VETERINARSTVO FOOD AND VETERINARY AGENCY		
Number of Certificate, numri i certificates, broj certifikata	CK08784/2021	482/2021
Date of issue, data e lëshimit, datum izdanja	17/12/2021	
Place of issue, vendi i lëshimit, mesto izdanja	Ferizaj	

✶ Export

CERTIFIKATE-CERTIFIKATË- CERTIFIKAT

on meeting the legal requirements for the safety of food of plant and/or
 composite origin, wine, alcoholic and non-alcoholic beverages and feed of plant origin, exported from
 Kosovo
 për përmbushjen e kërkesave ligjore të sigurisë ushqimore të ushqimit me prejardhje jo shtazore, të
 përbëra, verës, pijeve alkoolike dhe joalkoolike dhe ushqimit për kafshë me prejardhje bimë të
 exportuara nga Kosova
 o ispunjavanju zakonskih zahteva za sigurnosti hranene životinjskog porekla, vina, alkoholnih i
 nealkoholnih pica krovitobiljnog porekla izvozenih sa Kosovo

Name of food business operator/ emri i operatorit të Biznesit/ naziv operatera biznisa	Sojeva Punishte Manufaktur SH.P.K.
Address of headquarters/ adresa e zyrës qendrore/ adresa sediša	Sojevë, Ferizaj - KOSOVO
Register number in the Central Register of Facilities/ numri i regjistrimit në regjistrin qendror/ broj registracije u centralnom registru	810066367
Means of transport and license plate of transport vehicle/ mënyra e transportit dhe numri i tabelave/ način prevoza i broj tablica	Kamion: DB-6666-DB / DB-4408-AB



Based on the submitted proof of registration in the Central Register and the Report of the analysis carried out in an accredited laboratory, this certificate is issued for the product/s of:

Bazuar në dëshminë e regjistrimit dhe raportimeve të analizave të kryera në laboratorët e akredituara, kjo çertifikatë lëshohet për produktet:

Bazirano na dokaze utvrđjene tokom registracije i izveštaja o analizama sa akreditiranim laboratorija, ovaj certifikat se izdaje za proizvode:

- ☒ food of plant origin/ushqimit me prejardhje bimore/hrana bilnog porekla
- ☐ food of composite origin/ushqimit me prejardhje të përbërë/hrane mešovitog sastojka
- ☐ wine, alcoholic and non-alcoholic beverages/verë, pije alkoolike dhe joalkoolike
- ☐ feed of plant origin/ushqimit të kafshëve me prejardhje bimore/krmiva bilnog porekla

From the specification that is an integral part of this certificate, that safety requirements laid down in article 10 and 14 of general Food Law 03-L-016 and provisions from regulation 11/2011 based on regulation EC852/2004 of European Parliament and Council, therefore the product/s can be exported from Kosovo.

Nga specifikimi i bashkangjitur kësaj çertifikate, dëshmohet se përmbushen kërkesat e përcaktuara në nenin 10 dhe 14 të Ligjit për Ushqimin 03-L-016 dhe provizioneve të rregullores 11/2011 të bazuar në Rregulloren (EC)852/2004 të Parlamentit dhe Këshillit Evropian, prandaj produktet mund të eksportohen nga Kosova

Iz specifikacije, prilogjenom ovom certifikatu se dokazuje da se ispunjavaju uvjeti iz člana 10 i 14 Zakona o Hrani te pravilnika 11/2011 baziranog na regulative (EC)852/2004, stoga se proizvodi mogu izvesti sa Kosova

P.S Ins. : 17-12-2021 Ins. : 17-12-2021 INSPEKCIJA ITOLIMNAR - PHYTO-SANITARY INSPECTION - FITOSANITARNA INSPEKCIJA - LEJONET EKSPORTI - APPROVED EXPORT - ODOBRANA SE IZVOZ	 Haki Sinani Signature of the inspector in charge Nënshkrimi i Inspektorit të autorizuar Potpis nadređenog inspektora
---	---

021

PHYTO-SANITARY INSPECTION
APPROVED EXPORT
LEJONET EKSPORTI